



## PROTOCOLLO D'INTESA

### TRA

l'IILA – Organizzazione internazionale Italo- latino americana (in seguito denominata "IILA") con sede in Roma, Via Paisiello n° 24, CAP. 00198. Codice Fiscale n. 80443910585, rappresentata dal Segretario Generale, Donato Di Santo

### E

l'Agenzia nazionale per le nuove tecnologie, l'energia e lo sviluppo economico sostenibile "ENEA", con sede legale in Roma, Lungotevere Grande Ammiraglio Thaon di Revel, n. 76, 00196, (Codice Fiscale 01320740580 – Partita IVA 00985801000), nella persona del Presidente, prof. Federico Testa, domiciliato per la carica presso la sede dell'Agenzia

("IILA" e "ENEA" nel seguito, singolarmente, anche la Parte e, congiuntamente, anche le Parti)

### PREMESSO CHE

- l'IILA è un Organismo internazionale intergovernativo con sede in Roma, fondato nel 1966. Ne sono membri l'Italia e le venti Repubbliche dell'America Latina (Argentina, Stato Plurinazionale di Bolivia, Brasile, Cile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Messico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Perù, Repubblica Dominicana, Uruguay e Repubblica Bolivariana del Venezuela) ai sensi della Convenzione Internazionale firmata il 1° giugno 1966 ed entrata in vigore l'11 dicembre dello stesso anno in seguito alla ratifica degli Stati Membri;
- l'IILA rappresenta uno dei principali strumenti di dialogo politico tra l'Italia, l'Europa e l'America latina;
- l'IILA è Ente Delegato della Cooperazione Europea da parte della Direzione Generale Sviluppo e Cooperazione della Commissione Europea;
- l'IILA dal 2007 collabora stabilmente con il Ministero degli Affari Esteri e partecipa attivamente all'Organizzazione delle Riunioni ministeriali biennali "Conferenza Italia America latina e Caraibi";

l'IILA, nel quadro delle sue attività istituzionali svolge azioni di promozione delle relazioni tra i paesi membri attraverso iniziative di carattere socio-economico, culturale e tecnico-scientifico;



- l'IILA coordina ed organizza attività di formazione in tutti i settori prioritari della sua agenda di lavoro in partnership con numerose istituzioni accademiche ed enti di ricerca latinoamericani ed europei;
- le suddette attività dell'IILA sono orientate a consolidare l'alleanza italo latinoamericana e, dal 2017, sono finalizzate al raggiungimento degli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile dell'Agenda 2030;
- l'IILA è Osservatore Permanente presso l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, è osservatore del vertice UE-CELAC e per lo svolgimento delle sue attività collabora con organismi intergovernativi, tra cui la Commissione Europea, la *Food and Agriculture Organization* delle Nazioni Unite (FAO), l'*International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology* (ICGEB) ed altri;
- l'ENEA, ai sensi dell'art. art. 4 Legge 28 dicembre 2015, n. 221, è un ente di diritto pubblico - vigilato dal Ministero dello Sviluppo Economico - finalizzato alla ricerca e all'innovazione tecnologica, nonché alla prestazione di servizi avanzati alle imprese, alla pubblica amministrazione e ai cittadini nei settori dell'energia, dell'ambiente e dello sviluppo economico sostenibile;
- l'ENEA svolge attività di ricerca scientifica e sviluppo tecnologico avvalendosi di competenze ad ampio spettro e di avanzate infrastrutture impiantistiche e strumentali dislocate presso i propri Laboratori e Centri di Ricerca;
- l'ENEA, per rafforzare le sue attività, avvia e sviluppa rapporti con istituzioni scientifiche e soggetti a livello nazionale e internazionale, per promuovere partenariati e svolgere attività di trasferimento tecnologico e di messa a disposizione di competenze multidisciplinari avanzate;
- l'ENEA promuove, anche nel settore della Cooperazione allo Sviluppo, rapporti con organizzazioni, istituzioni, enti internazionali e con i Ministeri e le istituzioni nazionali di riferimento, quali MAECI e AICS (Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo);
- l'Agenzia promuove inoltre la partecipazione di propri rappresentanti presso organizzazioni, istituzioni nazionali ed enti internazionali di riferimento;
- l'ENEA partecipa ai bandi europei per la realizzazione di progetti di ricerca e correlati finanziati da programmi UE;

#### CONSIDERATO CHE

- ENEA e IILA nel 2013 hanno firmato un Protocollo d'Intesa di durata triennale finalizzato ad intensificare i reciproci rapporti nel quadro di una collaborazione interistituzionale, con lo scopo di contribuire al rafforzamento dell'interscambio scientifico e tecnologico tra l'Italia e i Paesi dell'America Latina;

ENEA e IILA nel 2016, alla luce dei risultati conseguiti, hanno reciprocamente convenuto di prorogare la durata del suddetto Protocollo per un ulteriore triennio, con scadenza 11 dicembre 2019;



- IILA nel corso dei sei anni di efficacia del Protocollo succitato ha favorito la conoscenza e la diffusione delle competenze ENEA nei paesi latino-americani;
- ENEA ha messo a disposizione di IILA le competenze dei propri esperti in occasione di convegni e incontri scientifici;
- ENEA ha rafforzato la collaborazione scientifica e tecnologica con istituzioni ed enti omologhi di Paesi dell'America Latina nei settori di propria competenza, anche attraverso la stipula di intese bilaterali tra ENEA e omologhi enti latino americani;
- le Parti, come sopra indicate e rappresentate, alla luce dei risultati conseguiti congiuntamente, hanno interesse alla prosecuzione della collaborazione mediante la stipula del presente Protocollo.

**TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO  
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**ART. 1**

Le premesse costituiscono parte integrante del presente atto.

**ART. 2**

Con il presente Protocollo d'Intesa (nel seguito Protocollo), le Parti si impegnano ad attivare ogni forma di sinergia ed efficace collaborazione scientifica finalizzata all'approfondimento dei temi quali le tecnologie energetiche, l'efficienza energetica, la salvaguardia e protezione del patrimonio culturale, la protezione sismica, la sicurezza alimentare, le scienze della vita, il cambiamento climatico, la transizione verso l'economia circolare e l'uso efficiente delle risorse, attraverso la promozione di iniziative congiunte, quali, tra le altre, seminari, conferenze, incontri istituzionali, studi e ricerche, attività di formazione, progetti di cooperazione su temi relativi all'agenda italo latinoamericana e bi-regionale Europa-America latina e Caraibi, all'agenda multilaterale con particolare riferimento ai temi dell'integrazione e all'Agenda 2030 di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite.

A tal fine entrambe le Parti metteranno a disposizione le proprie competenze, la propria esperienza e le proprie reti di relazioni nazionali e internazionali.

**ART. 3**

Le Parti si impegnano a condividere informazioni e buone pratiche mediante i seguenti meccanismi:

- a) designazione di un Comitato paritetico per il coordinamento e programmazione delle attività previste dal presente Protocollo e la definizione di canali di comunicazione istituzionali;
- b) realizzazione di riunioni periodiche.



#### ART. 4

Le Parti convengono che la collaborazione di cui al precedente art. 2 verrà di volta in volta programmata sulla base di specifici accordi attuativi che ne definiscano i contenuti, le tempistiche, le modalità operative, eventuali oneri finanziari ed ogni altro elemento utile. Nei medesimi accordi attuativi verranno disciplinati inoltre gli aspetti inerenti la co-titolarità, la gestione della proprietà intellettuale e le azioni e attività rivolte alla valorizzazione e alla diffusione delle attività.

#### ART. 5

Per la corretta esecuzione del presente Protocollo, le Parti s'impegnano a istituire il Comitato paritetico di cui all'Art. 3, composto da due membri designati dall'ENEA e due membri designati dall'IILA, nominati entro 60 giorni dalla firma del presente Protocollo.

La partecipazione al Comitato è a titolo gratuito e non comporta oneri a carico delle Parti.

#### ART. 6

Il presente Protocollo non comporta flussi finanziari tra le Parti

Ciascuna Parte sopporta i costi relativi all'esecuzione delle attività di propria competenza.

#### ART. 7

Il presente Protocollo avrà la durata di anni 4 (quattro) a decorrere dalla data di sottoscrizione.

La durata del Protocollo potrà essere prorogata per un ulteriore periodo, anche di pari durata, previo accordo scritto tra le Parti che dovrà intervenire 45 giorni prima della data di scadenza.

#### ART. 8

Ciascuna delle parti potrà recedere dal presente Protocollo con preavviso di almeno 3 (tre) mesi. Tale preavviso dovrà essere notificato alla controparte tramite posta certificata.

#### ART. 9

Le Parti si impegnano a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti la massima riservatezza sui dati, informazioni e sui risultati dell'attività, oggetto del presente Protocollo, di cui siano venute, in qualsiasi modo, a conoscenza.

Le Parti, inoltre, si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e/o le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relativi all'attività di collaborazione in qualunque modo riconducibili al presente Protocollo, in conformità alla normativa applicabile alle Parti.



ART. 10

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere sull'interpretazione del presente Protocollo d'Intesa. Nel caso non sia possibile dirimere in questo modo la controversia, qualsiasi contrasto di opinioni in ordine all'interpretazione del presente Protocollo sarà risolta nell'ambito della normativa applicabile alle Parti.

ART. 11

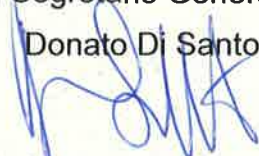
Nulla di quanto è convenuto nel presente Protocollo potrà essere considerato come una rinuncia ai privilegi e alle immunità di cui gode l'IIIA, in virtù della Convenzione Internazionale ratificata dall'Italia con la legge 794 del 4 ottobre 1966 e della legge 141 del 12 luglio 2005.

ART. 12

Ai fini e per tutti gli effetti del presente Protocollo le Parti eleggono il proprio domicilio: ENEA, Roma, Lungotevere Grande Ammiraglio Thaon di Revel, n. 76, 00196, e IIIA, in Roma, Via Paisiello n° 24, CAP. 00198,

Per IIIA

Il Segretario Generale  
Donato Di Santo

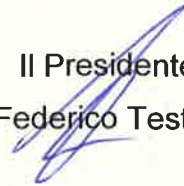


Data

**20 DIC. 2019**

Per ENEA

Il Presidente  
Federico Testa



Data

**19 DIC 2019**